

Бр. <i>48</i> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga је u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <i>Фрањки М. Свела</i>	Презиме и име Prezime i ime: <i>Миша</i> <i>Фројинча</i>	Занимање Zanimanje: <i>губ. чиновник</i>	<i>потац</i>	<i>потац</i>
Рођен: Rođen: <i>24 јуна 1919 год.</i>	Становање Stanovanje: <i>Париска 19</i>			
Место рођења: Mesto rođenja: <i>Цурих - Швајцарска</i>	Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника)? Напомена: Doseljen? otseljen? ispisao se? otpušten? poloгао ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika)?			
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo: <i>Јеврејка - Југославско</i>				
Вероисповест: Veroispovest: <i>мортијева</i>				



УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Годишња оцена uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Оцена poprav- nog ispita	Оцена теку- ног испита Оцена tečajnog ispita	Оцена поправ- ног теку- ног испита Оцена poprav- nog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gде је и шта pre toga учио?
	I	II					
Е Веронаука Veronauka	<i>слаб (2)</i>	<i>вр. добар (4)</i>	<i>вр. добар (4)</i>				<i>III разред у 15 меј. јесен. гл. м. у Београду</i>
К Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	<i>вр. добар (4)</i>	<i>добар (3)</i>	<i>добар (3)</i>		<i>добар (3)</i>		
У Француски језик Francuski jezik	<i>вр. добар (4)</i>	<i>вр. добар (4)</i>	<i>вр. добар (4)</i>		<i>врло добар (4)</i>		
А Немачки језик Nemački jezik	<i>вр. добар (4)</i>	<i>вр. добар (4)</i>	<i>вр. добар (4)</i>				
Н Латински језик Latinski jezik	—	—	—				
И Грчки језик Grčki jezik	—	—	—				
Е Земљопис Zemljopis	<i>добар (3)</i>	<i>добар (3)</i>	<i>добар (3)</i>		<i>{ добар (3)</i>		
К Историја Istorija	<i>добар (3)</i>	<i>добар (3)</i>	<i>добар (3)</i>				
У Природопис Prirodopis							
А Физика Fizika	<i>добар (3)</i>	<i>добар (3)</i>	<i>добар (3)</i>				
Н Хемија Hemija	<i>вр. добар (3)</i>	<i>добар (3)</i>	<i>добар (3)</i>				
И Математика Matematika	<i>добар (3)</i>	<i>добар (3)</i>	<i>добар (3)</i>		<i>добар (3)</i>		
Е Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
К Основи филозофије Osnovi filozofije	—	—	—				
У Уметност Umetnost	—	—	—				
А Хигијена Higijena	<i>вр. добар (4)</i>	<i>вр. добар (4)</i>	<i>вр. добар (4)</i>				
ВЕШТИНЕ — VEŠTINE							уверење uverenje дупликат уверења duplikat uverenja Издао му: Izdano му: сведочанство svedočanstvo свед. о <i>Миши</i> течај. испиту sved. o <i>Миши</i> tečaj. ispitu Зел. бр. <i>941</i> од <i>15. VI 1933</i>
Цртање Crtanje	<i>добар (3)</i>	<i>вр. добар (4)</i>	<i>вр. добар (4)</i>				
Писање Pisanje							
Певање Peвање							
Гимнастика Gimnastika	<i>вр. добар (4)</i>	<i>вр. добар (4)</i>	<i>вр. добар (4)</i>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladaње	<i>вр. добар (4)</i>	<i>вр. добар (4)</i>	<i>вр. добар (4)</i>				Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija је, dan i broj одлуке.
Изостанци Izostanci	<i>5</i>	<i>12</i>	<i>17</i>				
Напомене о овом ученику: — Напомене о овом иченику:							
Учење: — Učenje: <i>досета немилитарна али неровно појмава.</i>							
Владање: — Vladaње: <i>досета немилитарна.</i>							
Телесни недостаци: — Telesni nedostaci: _____							
Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima се školовао: _____							